



# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2013

1994 - 2014



**VELKÁ ROŠÁDA** mládež  
česká národní agentura

## Kontaktní údaje

Sdružení PROTEBE  
IČO: 604 58 879

### ADRESA:

Jedličkův ústav a školy  
V Pevnosti 4

128 41 Praha 2 – Vyšehrad

tel. kancelář: +420 261 211 105

+420 261 211 284

vedoucí kanceláře: +420 604 739 121

předs. Správní rady: +420 602 768 813

e-mail: [protebeh@seznam.cz](mailto:protebeh@seznam.cz)

WWW: <http://aktivita.protebe.org/>

### BANKOVNÍ SPOJENÍ:

ČSOB, pob. Na Pankráci, Praha 4

č. ú.: 182973726/0300



## Sponzoři a partneři za rok 2013

Hl. město Praha

MČ Praha 2

MČ Praha 4

MČ Praha 12

Reklamax, s. r. o

Český svaz včelařů, o. s.

ČEPS, a.s.

Národní institut dětí  
a mládeže



## FINANČNÍ ZPRÁVA

**Rádi bychom poděkovali hlavně firmě Čeps a.s., která nám pomáhá již pět let stálou částkou 50.000,- Kč. Také musíme zmínit výbornou spolupráci s Jedličkovým ústavem a školami. Ztráta 156 550 Kč byla hrazena z finanční rezervy sdružení PROTEBE.**

**Celkové výnosy** sdružení v roce činily **1 454 745 Kč**  
**Celkové náklady** sdružení v roce dosáhly výše **1 611 295 Kč**

### Příjmy 2013

Účastnické poplatky	498 330 Kč
Dary	67 000 Kč
Dotace MČ Praha 2	40 000 Kč
Dotace HMP	30 000 Kč
Dotace MČ Praha 4	15 000 Kč
Dotace MČ Praha 12	50 000 Kč
Dotace Český svaz včelařů	11 743 Kč
Grant Národní institut dětí	598 453 Kč
Prodej služeb	141 425 Kč
Úroky	2 794 Kč
<b>CELKEM</b>	<b>1 454 745 Kč</b>

### Výdaje 2013

Materiál	185 436 Kč
Doprava	257 484 Kč
Ubytování	525 761 Kč
Stravné	101 938 Kč
Spoje	5 357 Kč
Bankovní poplatky	5 066 Kč
Pronájem	54 297 Kč
Pojištění	1 739 Kč
Služby	299 409 Kč
DPP	174 808 Kč
<b>CELKEM</b>	<b>1 611 295 Kč</b>

## VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2013

### ÚVODNÍ SLOVO:

Vážení rodiče, účastníci akcí, přátelé, podporovatelé,

Spolek PROTEBE na jaře oslaví své dvacáté narozeniny a my pro vás a vaše děti připravujeme již dvacátý programový rok. Dovolte nám, abychom se ohlédlí v tomto úvodu naší výroční zprávy za rokem 2013.

V roce 2013 navštívilo akce PROTEBE přes 350 dětí a rodičů. Nejvýznamnější z těchto akcí bylo Mezinárodní setkání mládeže z Holandska, Belgie, Slovenska, Maďarska a Polska. Tento velmi úspěšný projekt jsme uspořádali za velké finanční podpory Agentury mládež ČNA. Dále jsme organizovali již 5. ročník včelařského plesu pro přátele našeho sdružení. Zúčastnili jsme se Mezinárodního šachového turnaje v Maďarsku s dobrými výsledky v šachové hře. Připravili jsme zážitkové programy na našich pobytových letních táborech. Byli jsme spolupřáteli celostátní výtvarné soutěže Hudba kolem nás, která byla určena pro speciální školy. Nejlepší práce bude zveřejněna jako plakát na 2. ročníku hudebního festivalu zařízení Modrý klíč, o.p.s., Praha 12. Byli jsme organizátoři Medobraní v botanické zahradě Praha 8 v rámci oslav MDD. V rámci Dne Země jsme se zúčastnili organizovaného odpoledne zaměřeného na ekologii v rámci projektu Zdravá Libuš. V mezinárodním projektu Sousedské vztahy, jehož závěrečná část se uskutečnila v Itálii, jsme společně s městskou částí Praha – Libuš prezentovali dobrovolnickou činnost našeho sdružení.

V roce 2014 budeme programovou nabídku i nadále rozšiřovat, obměňovat a zpestřovat. Naším cílem je zachování nebo zvyšování kvality akcí a individuální přístup, takže již nebudeme příliš zvyšovat celkovou účastnickou kapacitu pobytových akcí. Nejlepší reklamou pro naši činnost je doporučení ze strany účastníků našich akcí - mnozí z Vás nám tímto způsobem pomáhají s propagací a tímto způsobem k nám přicházejí další děti, mládež i rodiče, které naše akce těší. Na prvním místě bychom proto rádi vyjádřili svůj dík všem rodičům, kteří nám důvěřují a poskytují velmi cennou zpětnou vazbu. Naše činnost by se neobešla bez poskytovatelů dotací, kterými jsou naši dlouholetí partneři společnost Čeps s.r.o. a firma Reklamax, jimž tímto také děkujeme. Děkujeme vedoucím a organizátorům, kteří se v našem sdružení podílejí na přípravě projektů a programů, což je především naše Správní rada, která se pravidelně nad plánováním schází každý měsíc. Děkujeme také všem fandům, nadšencům a dárcům, kteří naše akce podporují a drží nám palce. Na závěr bych chtěla poděkovat vedení Jedličkova ústavu a škol za vytvoření zázemí pro naši činnost a vstřícnou spolupráci.

Zdena Kapicová, předsedkyně sdružení

## CÍLOVÁ SKUPINA

\* děti a mládež s handicapem \* \* ostatní děti a mládež \* \* široká veřejnost \*

## CÍLE ORGANIZACE

- Integrace dětí a mládeže se zdravotními či sociálními handicapem
- Podpora využití volného času dětí a mládeže
- Vzdělávání dětí a mládeže
- Setkávání dětí a mládeže z různých evropských zemí

## OBLASTI ČINNOSTI

- Pobytové akce (letní dětské tábory, víkendové pobyty v přírodě)
- Jednodenní akce pro rodiny s dětmi a veřejnost (výlety, dětský den)
- Mezinárodní setkání mládeže (šachový turnaj)
- Přednášková činnost a propagační činnost (včelařství a ochrana přírody)
- Výtvarné akce a soutěže
- Akce udržující lidové tradice (Velikonoce, čarodějnice, Mikulášská nadílka)
- Sportovní a pohybové akce (vodácký tábor, zumba)

## ORGANIZACE SDRUŽENÍ PROTEBE - SPRÁVNÍ RADA

Vrcholný orgán sdružení, který se schází k jednání 10 x ročně a zabývá se koncepčními, poradními a kontrolními činnostmi. Její členové se aktivně snaží vyhledávat sponzory a udržovat s nimi komunikaci ve prospěch sdružení PROTEBE. Podílejí se také na plánování projektů.

### Statutární zástupce:

Zdena Kapicová – předsedkyně SR  
Mgr. Jiří Holátko, PhD. – místopředseda

### Složení správní rady k 31. 12. 2013:

Jiří Cafourek - vedoucí kanceláře  
Alena Nádeníková  
Petr Baláž  
Ing. Aleš Chytka, CSc.  
Ing. Ondřej Staněk, PhD.

## Integrovaný dětský tábor 2014

Ahoj děti,  
letos budeme na táboře cestovat  
kolem světa. Přidejte se k nám a  
prožijte společně s námi kupu  
nových zážitků a srandy na cestě  
kolem světa..

Těšíme se na Vás! :)

**Pojďte s námi na tábor!**

**Cesta kolem světa!**

**KDE: Lažánky (Jižní Čechy)**  
**KDY: 9.8. - 23.8.2014**  
**CENA: 4.800,- Kč**

**Během roku pořádáme i jiné akce!**

**www.protebe.org**

**Kontakt:**  
Email: zdenka.kapicova@seznam.cz  
Mobil: 777603883

- bohatý celodenní program  
- sport a pobyt v přírodě  
- tematické diskotéky  
- tradiční tábořnické hodnoty

## Sportovní tábor 2014

**KDE:** Klepákův mlýn, okres Jindřichův Hradec  
**KDY:** 9.8. až 23.8. 2014  
**UBYTOVÁNÍ:** chatky, stany (zázemí v budově)  
**STRAVA:** 5x denně, plně vybavená kuchyně v areálu tábora  
**PROGRAM TÁBORA:** sportovní aktivity, výuka šachu, celotábořová hra  
**INFORMACE A PŘIHLÁŠKY:** Ondřej Staněk, Letovská 552, Praha 9, 199 00, e-mail: stanekondrej@seznam.cz, tel.: 777 125 981, 605 973 771

## 20. ročník mezinárodního setkání dětí a mládeže

**Termín:** 25. 10. – 1. 11. 2014  
**Místo konání:** Jedličkův ústav a školy, Praha 2 – Vyšehrad  
**Účastníci:** Holandsko, Belgie, Polsko, Maďarsko, Slovensko, Česká republika



## PLÁNY NA ROK 2014

- **Tradiční akce v Praze:** Velikonoce, Vítání jara – Čarodějnice, Mezinárodní den dětí, podzimní prázdniny, Advent – Mikulášská nadílka
- Rodinné výlety, víkendové pobyty a zábavní odpoledne
- Účast na mezinárodních šachových turnajích
- 20. ročník mezinárodního setkání dětí a mládeže
- 6. ročník včelařsko-integrační ples

### Manager CUP

Charitativní amatérský bowlingový turnaj: [www.manager-cup.cz](http://www.manager-cup.cz)

Ve dnech **1. - 4. prosince 2014** se uskuteční v prostorách **Bowlingového centra (Galerie Butovice, Praha 5)** prestižní amatérský bowlingový turnaj **V. I. P. MANAGERCUP 2014.**

---

Desítky majitelů, vedoucích a manažerů prestižních firem a společností z České republiky se rozhodli svojí účastí na tomto **V.I.P. charitativním turnaji** podpořit aktivity sdružení **PROTEBE**, které sídlí v **Jedličkově ústavu** v Praze.

---



## AKTIVITY 2013

Zaměřujeme se na činnosti v samostatných projektech. Každý projekt má svého dlouholetého vedoucího a kvalitní tým spolupracovníků, vlastní náplň a většinou i stálý okruh zájemců.

**V roce 2013 bylo realizováno šest projektů:**

**Tradiční letní tábory pro děti a mládež s handicapem i bez handicapů:**

- 1. Sportovní tábor** (dětí s lehčím zdravotním a mentálním handicapem)
- 2. Integrovaný tábor** (těžší zdravotním a mentální handicap)

Aktivní pobyt u dětí a mládeže v přírodě má pozitivní vliv na rozvoj osobnosti a snižuje výskyt problémového chování. Při hrách v lese, sportu i řadou tvořivých aktivit si osvojí nové dovednosti. Děti mají zajištěn neustálý dohled pedagogů, asistentů i psychologů, připraveny jsou pro ně různé druhy terapií a rehabilitací.

- 3. Šach pro tebe - šach pro každého** (celoroční šachový projekt)

Integrace dětí a mládeže s handicapem prostřednictvím výuky a hry šachu s možností zúčastnit se mezinárodních turnajů. Projekt je realizován formou šachových kroužků v ZŠ Praha 2, 3 a 9.

- 4. Integrované aktivity**

Projekt se zaměřuje na začlenění mládeže a dětí s různými druhy handicapu. Nabízí k výběru nejrůznější typy akcí dle zdravotního stavu dítěte, jeho zájmů, délky pobytu i dle finančních možností rodičů. Akce jsou zaměřené na poznávání nových míst v ČR, pobyty v přírodě a také na uchování lidových tradic.

- 5. Vyšehradští včelařiči**

V rámci projektu zaměřeného na propagaci včelařství a ochranu přírody koná v JÚŠ svou činnost 1. pražský kroužek včelařské mládeže. Členové se zúčastňují různých soutěží (např. celostátní soutěž „Zlatá včela“), přírodovědných olympiád a akcí propagujících včelařství a ochranu přírody. Pro veřejnost jsou určeny přednášky o včelařství i ukázky včelích úlů.

- 6. Mezinárodní setkání dětí a mládeže Velká rošáda** (setkání šachové mládeže - s tělesnými handicapem i zdravé)

Uspořádali jsme tradiční 19. mezinárodní setkání s názvem Velká rošáda za účasti týmů šachistů z Polska, Maďarska, Slovenska, Holandska, Belgie a České republiky. Zúčastnili jsme se v tomto roce i turnaje v Maďarsku, kde naši zástupci ze šachových kroužků reprezentovali Českou republiku.

Rok 2013 jsme uzavřeli **V. reprezentačním plesem** našeho sdružení v KC Novodvorská, kde jsme zrekapitulovali malou prezentací naši práci za celý rok a poděkovali všem našim donátorům a přátelům našeho sdružení.

## PŘEHLED JEDNOTLIVÝCH PROJEKTŮ

### INTEGROVANÝ TÁBOR

**Hlavní vedoucí:** Zdena Kapicová typ tábora: chatičkový  
**Místo:** RS Lažánky téma celotáborové hry: Čtyřlístek  
**Termín:** 10. 8. – 24. 8. 2013 táborníků: 72  
<http://aktivity.protebe.org/nase-akce/integrovaný-tabor/>



### SPORTOVNÍ TÁBOR

**Hlavní vedoucí:** Ondřej Staněk typ tábora: chatičkový a stanový  
**Místo:** Klepákův mlýn, téma celotábor. hry: Dobývání Západu  
okr. Jindř. Hradec táborníků: 28  
**Termín:** 10. 8. – 24. 8. 2013  
<http://aktivity.protebe.org/sportovni-tabor/>



## Šachový turnaj EuroChess 2013 (zpráva o turnaji)

**Budapešť 16. 6. – 22. 6. 2013**

- Výprava s hráči Petrem Aubrechtem, Michalem Fuskem a Tomášem Kozbertem
- Týmy hráčů z České republiky, Slovenska, Polska, Holandska a pořadajícího Maďarska
- Turnaj se konal ve škole pro nevidomé studenty, postavené již roku 1901 pro tento účel (např. označení všech místností Braillovým písmem)
- Seznamovací hry umožnili vyzkoušet si, jak vnímají svět nevidomí
- Šachový turnaj ve dvou výkonnostních skupinách – A a B
- **Bohatý doprovodný program:** prohlídka historických center (Budy s Pešti) s návštěvou budovy opery, večerní taneční zábava, návštěva planetária, vystoupení bubeníků v místnosti Nádor Hall, výuka maďarských tanců a hry na maďarské národní hudební nástroje, celodenní prohlídka budapeštské ZOO, karaoke, „Goulash party“
- zkušení průvodci pro každou z národních výprav (náš průvodce Tomas ovládal skvěle češtinu), cestování druhou nejstarší linkou metra/podzemní dráhy na světě (hned po londýnském metru)
- Simultánky s maďarskými velmistry Juditou Polgárovou a Lájosem Portischem
- Konečné pořadí: kat. A: **2. místo Petr Aubrecht, 3. místo Tomáš Kozbert**; kat. B: **9. místo Michal Fusek**
- Závěrečný společenský taneční večer
- 22. 6. - rozloučení a poděkování maďarským partnerům za vynikající organizaci, odjezd vlakem zpět do Prahy



## Hodnocení Mezinárodního setkání mládeže Velká rošáda

Každým ročníkem je stále více patrné, jak úroveň celé akce stoupá. Kreativita doprovodných her a kvízů se stále zvyšuje, stejně jako zeměpisná, politická i dějepisná zdatnost účastníků a organizátorů ze států EU. Poděkování si zaslouží všichni - organizátoři i pedagogové, kteří pomohli mladým účastníkům s realizací, ředitelé škol, kteří umožnili, aby se jejich účastníci zhostili prezentace své země. Poděkování za podporu a finanční zajištění akce patří i ČNA, která svou finanční podporou umožnila uskutečnit akci na vysoké úrovni. Program byl inspirací pro volnočasové pedagogy i veřejnost – ukázal důležitost smysluplného trávení volného času při předcházení negativním vlivům (drogy, alkohol, nuda) na děti a mládež. I přes těžké zdravotní handicapy některých účastníků organizátoři dokázali vytvořit s pomocí externích spolupracovníků i dobrovolníků podnětné a inspirativní prostředí pro osobní rozvoj účastníků. Tito velice kladně hodnotili schopnost organizátorů improvizovat a přizpůsobovat program daným podmínkám a okolnostem. Ve shodě se zkušenostmi z minulých výměnných akcí mají hosté zájem o vyzkoušené druhy zábavy, díky které se snadno adaptují v novém prostředí a která přináší humor, týmovou spolupráci a možnost výběru aktivit. Důležité bylo, že účastníci si též mohli doplnit své znalosti z různých oblastí, a to zejména při šachové hře (simultánní hra s mistrem šachu). Trenér šachu doprovázel program také prostřednictvím videoprojekce, kde ukazoval v anglickém jazyce správné postupy při hře. Šachová hra je sport, který je měřitelný, a hráči tak mají možnost i přes svůj handicap posouvat svoji laťku stále výše, a to je pro ně velká motivace zúčastnit se dalších výměnných pobytů mládeže.

## ŠACH PRO TEBE - ŠACH PRO KAŽDÉHO

**Vedoucí: Antonín Ambrož**

- Šachové kroužky se schází 1x týdně v délce 1,5 až 2 hodiny
- Dlouhodobě fungují na ZŠ v Mochovské ulici (Praha 9) a v Jedličkově ústavu a školách (Praha 2), od roku 2011 také na ZŠ ve Slovenské ulici (Praha 2), ZŠ v Londýnské (Praha 2) a v Lupáčově (Praha 3)
- Počet dětí se v roce 2013 významně zvýšil, nyní přes 80 hráčů
- Organizace IXX. mezinárodního šachového turnaje v JÚŠ, říjen 2013
- Organizace či spolupřádání cca 10 místních turnajů ročně
- Účast na zahraničních turnajích v Budapešti

<http://aktivity.protebe.org/nase-akce/sachovy-krouzek/>



Vánoční šachový turnaj v JÚŠ



Členové šachového kroužku a jejich vedoucí

## INTEGROVANÉ KLUBY

**Vedoucí: Zdena Kapicová**

**Celoroční projekt, jehož cíle jsou:**

- pomocí terapií zlepšit stav dětí a mládeže po fyzické a psychické stránce
- integrace handicapovaných a zdravých dětí a mládeže
- utvoření malé komunity pro rodiče

<http://aktivity.protebe.org/nase-akce/vikendove-akce/>



## **VYŠEHRADŠTÍ VČELÁŘICI**

**Vedoucí: Jiří Cafourek**

- Pravidelné schůzky v klubovně v JÚŠ a nebo v Botanické zahradě v Troji
- Péče o devět včelstev: 3 v JÚŠ, 3 v Botanické zahradě Praha 7 – Troja, 3 na střeše Obchodního centra Chodov, Praha 4
- Účast v soutěži ZLATÁ VČELA – členka kroužku Marie Machačová zvítězila v celostátním kole a účastnila se mezinárodního setkání včelařské mládeže v Německu
- Uspořádání dvou veřejných „medobraní“ v Botanické zahradě Troja a v OC Chodov
- Organizace prázdninového školení mladých včelařů – MEDOJEDI 2013
- Spoluorganizace celostátní fotografické soutěže MEDfoto
- Spoluorganizace celostátní výtvarné soutěže O pohár včelky Máji
- Organizace výstavy VČELY V PRAZE v galerii MČ Praha 1
- Organizace setkání včelařů na Řípu – ZEMĚ ZASLÍBENÁ 2013
- 9 besed pro žáky ZŠ a MŠ na téma včely a včelařství
- Vzdělávací akce pro mládež a aktivity zaměřené na propagaci včelařství pořádané členy kroužku se setkaly s velkým zájmem veřejnosti

<http://aktivity.protebe.org/nase-akce/vcelarsky-krouzek/>



## **Mezinárodní setkání mládeže 2013 v prostorách JÚŠ**

26. října – 2. listopadu 2013, Jedličkův ústav a školy, Praha 4, Na Topolce 1



### **IXX. MEZINÁRODNÍ ŠACHOVÝ TURNAJ:**

Výměna mládeže s názvem Velká rošáda byla určena pro děti a mládež s různým typem a stupněm postižení i děti a mládež zdravé. Cílem projektu bylo překonávání bariér dětí a mládeže s postižením při komunikaci se zdravou populací a výměna zkušeností z jiných evropských zemí v oblasti integrace jedinců s omezenými příležitostmi do společnosti. Chtěli jsme u účastníků dosáhnout pocitu začlenění do široké veřejnosti, pochopení, že odlišnost není stigmatem, ale něčím zcela přirozeným pro každého jedince. "Velká rošáda" byla myšlena i jako "rošáda" v sobě - změny postojů, naučení se nových dovedností, překonávání svých vlastních bariér. Projekt je zaměřen především na individualitu každého účastníka.